



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 12 novembre 2014
(OR. en)

15453/14

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0322 (NLE)**

JAI 866
CATS 177
ELARG 121
COPEN 276

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	28 ottobre 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 661 final
Oggetto:	Raccomandazione di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa all'adesione della Croazia alla convenzione del 26 maggio 1997 sulla base dell'articolo K.3, paragrafo 2, lettera c) del trattato sull'Unione europea relativa alla lotta contro la corruzione nella quale sono coinvolti funzionari delle Comunità europee o degli Stati membri dell'Unione europea

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 661 final.

All.: COM(2014) 661 final



Bruxelles, 28.10.2014
COM(2014) 661 final

2014/0322 (NLE)

Raccomandazione di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'adesione della Croazia alla convenzione del 26 maggio 1997 sulla base dell'articolo K.3, paragrafo 2, lettera c) del trattato sull'Unione europea relativa alla lotta contro la corruzione nella quale sono coinvolti funzionari delle Comunità europee o degli Stati membri dell'Unione europea

RELAZIONE

L'atto di adesione della Repubblica di Croazia del 2011¹ introduce un sistema semplificato di adesione della Croazia alle convenzioni (e protocolli) concluse dagli Stati membri in base all'articolo 34 (ex articolo K.3) del trattato sull'Unione europea. L'articolo 3, paragrafi 4 e 5, dell'atto stabilisce che la Croazia aderisce alle convenzioni e ai protocolli in virtù dell'atto di adesione.

L'articolo 3, paragrafo 5, dell'atto di adesione prevede che il Consiglio adotti una decisione che stabilisce la data in cui tali convenzioni entrano in vigore per la Croazia e apporta alle convenzioni tutti gli adattamenti resisi necessari a motivo dell'adesione del nuovo Stato membro (fra i quali, in ogni caso, l'adozione delle convenzioni in lingua croata, in modo che tali versioni “facciano ugualmente fede”). Il Consiglio delibera all'unanimità su raccomandazione della Commissione e previa consultazione del Parlamento europeo.

L'allegato I dell'atto di adesione contiene l'elenco delle convenzioni e dei protocolli di cui trattasi.

Nell'elenco figura la convenzione del 26 maggio 1997 sulla base dell'articolo K.3, paragrafo 2, lettera c) del trattato sull'Unione europea relativa alla lotta contro la corruzione nella quale sono coinvolti funzionari delle Comunità europee o degli Stati membri dell'Unione europea.

Obiettivo della presente raccomandazione della Commissione di decisione del Consiglio è apportare gli adattamenti necessari a motivo dell'adesione della Croazia alla richiamata convenzione, in conformità dell'articolo 3, paragrafi 4 e 5, dell'atto di adesione.

¹ GU L 112 del 24.4.2012, pagg. 6–110.

Raccomandazione di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'adesione della Croazia alla convenzione del 26 maggio 1997 sulla base dell'articolo K.3, paragrafo 2, lettera c) del trattato sull'Unione europea relativa alla lotta contro la corruzione nella quale sono coinvolti funzionari delle Comunità europee o degli Stati membri dell'Unione europea

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea,

visto il trattato di adesione della Croazia,

visto l'atto di adesione della Croazia (di seguito "atto di adesione"), in particolare l'articolo 3, paragrafo 5,

vista la raccomandazione della Commissione²,

visto il parere del Parlamento europeo³,

considerando quanto segue:

- (1) La convenzione relativa alla lotta contro la corruzione nella quale sono coinvolti funzionari delle Comunità europee o degli Stati membri dell'Unione europea (di seguito "convenzione contro la corruzione di funzionari") è stata firmata il 26 maggio 1997 ed è entrata in vigore il 28 settembre 2005.
- (2) L'articolo 3, paragrafo 4, dell'atto di adesione stabilisce che la Croazia aderisce alle convenzioni e ai protocolli conclusi fra gli Stati membri, elencati nell'allegato I dell'atto stesso e comprendenti la convenzione relativa alla lotta contro la corruzione nella quale sono coinvolti funzionari delle Comunità europee o degli Stati membri dell'Unione europea. Tali convenzioni e protocolli entreranno in vigore per la Croazia alla data stabilita dal Consiglio.
- (3) In conformità dell'articolo 3, paragrafo 5, dell'atto di adesione il Consiglio apporta alle convenzioni e ai protocolli tutti gli adattamenti resisi necessari a motivo dell'adesione,

² GU C [...] del [...], pag. [...].

³ GU C [...] del [...], pag. [...].

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La convenzione contro la corruzione di funzionari entra in vigore per la Croazia il primo giorno del primo mese successivo alla data di adozione della presente decisione.

Articolo 2

I testi della convenzione contro la corruzione di funzionari, redatti in lingua croata e allegati alla presente decisione, fanno fede alle stesse condizioni degli altri testi della convenzione.

Articolo 3

Gli effetti della presente decisione decorrono dal 20° giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio
Il presidente*